大清光緒十七年

第二千八百七十八號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號

本館所登來札原擇其有關世道人心者對登否亦須無礙於人而後始錄其有謗罵成文以及支離費解者概不登報編後　諸翁來札倘蒙自館更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

辛卯五月廿一日

大英一千八百九十一年六月廿七號禮拜六

烟害說

洋烟之害夫固人無不知然其害則人皆知之而其癖則人多染之其故何哉大抵呼吸烟霞借堪遣閒情而消永夜初亦未嘗無少佳趣是以人多欲爲游戲吸之漸久遂至病入膏肓漸而骨瘦形銷斯時則自欲戒不能之處因思洋烟之害初猶華人嗜者爲多漸而延蔓日滋即他國之人亦有多爲吸食者如亞納印度諸人多有洋烟之癖漸而傳至美國亦多嗜之今則流至法京即寄於軍籍之人亦有嗜之成癖者可見此風愈傳愈廣而此害亦愈轉愈深英國之有心人雖曾設有禁烟會欲以絕其根株奈格於勢力大有言而不能行之苦前者議員卑士己在議院內詳陳其弊而禁烟之機有望乃竟爲朝廷所阻此事遂成畫餅而禁烟一事遂無可望之機噫此迫刼運未除時數固應如是耶然談其害者固已屢出不窮茲因瀏覽報載有一論尤爲警切爰據而錄之曰治生之道莫貴乎勤故邵子云一日之計在於晨一歲之計在於春一生之計在於勤其言近其旨遠誠以業精於勤勤則有功理固然也無如常人之情惡勞而好逸甘食媮衣玩時愒日以之爲農則不能深耕而易耨以之爲工則不能計日而呈能以之爲商則不能乘時而趨利以之爲士則不能篤志而力行徒然食息於天地之間儼如一蠹夫天地之化以日新而不敝戶樞不損流水不腐人之心與力何獨不然勞則思逸則忘矣思則善心生忘則惡心起矣是以古人凡能教子剩暇督偷無非欲有以厲其勤苦之功而勉其勤勞之志所謂由不勤而使歸於勤者其助之之方如此第思古人既有助勤之方即當有長惰之藥吾謂今之鴉片一物其真去勤長惰之靈丹乎富家之裔紈袴之子平居無所事事夜眠晏起終日昏昏如醉如夢因其無聊之極姑備此物以作消遣計者可勿論矣乃若身列四民方賫食力使之爲農未嘗不知深耕而易耨使之爲工未嘗不知計日而呈能使之爲商未嘗不知乘時而趨利使之爲士未嘗不知篤志而力行平居自問亦斷不甘爲天地間之一蠹一自沾染烟霞癖而故態頓變不論何事必以吸烟爲先其引未足雖遇火急之事亦不能以速行望之也爲其力不足也及其吸已飽力已足矣然精神習於委靡筋脈流於弛懶較之他人終有百步五十步之分雖後瞻前而仍覺弗及夫至烟既吸足而行事猶弗及人試問此生又安有及人之一候耶雖其中亦有[illegible]霞是好而夜寢早起振刷精神比之他人尤覺綽有餘力者然此等人求諸橫床短竹之中恐百不得一故一染是癖而爲農者必至蕪其田爲工者必至荒其業爲商者必至耗其財爲士者必至廢其學田既蕪業既荒財既耗學既廢雖存士農工商之名全無士農工商之實徒然食息於天地之間成爲一蠹此豈天地生人時所及料哉嗟嗟大禹聖人愛惜寸陰士行賢人愛惜分陰其習勤尚如是何況吾輩才力遠不及古人宜何如格外刻勵以期無負於天地之生成而乃甘食媮衣玩時愒日猶自以爲未足而顧借鴉片煙以益之不知於此何所取亦徒見其傾而已矣吾聞昔有惡酒者目之爲狂藥勸人勿飲因竊仿其意以惰藥目鴉片烟幾顧名思義聊資勸戒之助似非無裨於萬一云爾

諭旨恭錄

○五月初七日奉　上諭總理各國事務衙門奏各省教案迭出請嚴飭各督撫迅速辦一摺稱本年四月間安徽蕪湖教堂被匪徒焚毀江蘇丹陽縣湖北武穴鎮等處教堂亦相繼被毀亟應查拿匪犯早爲嚴防等語各國傳教載在條約曾經降旨飭令各省隨時保護歷年已久中外相安何以近日焚毀教堂各案同時並起殊堪詫異其中顯有巨匪潛謀勾煽布散謠言搖惑衆心希圖乘機搶掠甚至安分良民爲所誘脅動成鉅案若不嚴行懲辦何以儆綱紀而靖地方着兩江湖廣江蘇安徽湖北各督

在船中游覽云

英京電報　○十八日英京發來電報云倫敦所屬之査淡地方有火車二輛忽相碰撞以至駛車之人多有被其所傷云云査該處係爲電軍之所而此火車亦爲載運軍糧而設至於所傷之人多少及有斃命與否則電報尚未有明文也

鴨獲金沙　○香港西報云粵東黃埔附近地方有某甲者向以飼鴨爲生所豢之鴨計有數千頭之多近來其鴨斃者纍纍數日之間已過其半甲深切憂懼而所存之鴨亦恐終難保全不如先烹之以快朵頤猶勝於其自斃乃將鴨宰殺剖其腹後見有金沙甚多甲至是始悟鴨因啄食金沙以致斃命者也乃將斃鴨擲行宰視則金沙尤盛充牣腹中甲喜極卽淘其金共有四十斤之多此事一傳諸人以其地產金卽紛紛往爲挖掘以至附近鋤頭等物爲之一空卽淬地諸人亦多有欲言往該處地方以圖生財之路云審是則中國之金苗自盛獨人不知而採之耳惜哉

西人溺斃　○有西人名勿南者現年四旬有五向在輪船充當管車之事幷曾在香港大書館中充當教習嗣因職閒失業因僑寓於英大禮拜堂對門之水手歇寓內十七日忽不知其蹤跡識之者方深疑訝迨至十八日下午有人見臬署前海中有西人之屍身一具視之卽勿南也觀其頸上繫有洋巾一條內裹有石塊觀其情景迨有自尋死所之意旋經巡差將屍舁送院中報驗十九日卽經驗屍官驗畢飭屍殮葬矣

事經底定　○萬尼標亞土酋先那不底就獲後卽解送該處英員訊問於初二日業經訊定該酋謀逆拒英以及包庇殺斃英員之兇手各節均已直認無辭現經刑曹斷定判以繯首之刑而該處之事從此遂經底定矣

密査揭帖　○本坡閩紳章君芳琳被匪徒妄造謠言匿名揭帖詆誣經巡差執獲二人等事均經列報茲閱西報言及此事深怒匪徒之不合幷言今護衞司暨暗牌總差等已將此事細爲査察以冀得其主名想造謠之人自不難於弋獲矣

立農夫黨　○美國之地極其廣大又極膏腴民人之中農圃居其半美國之農向分兩黨一曰南黨一曰北黨因國家相待甚虐衆皆觖望於去年又立一黨名農夫此黨將來於國家有無損益雖不敢必然有干衆怒朝野終恐不安刻聞農夫意欲國家多鑄銀錢及銀票等事小民干政國家必不能允如允此事將來於美國風俗大有關礙從來民主之國朝廷每獲無窮今無識愚民妄逞臆見無端而操國家之政或舉不才之徒或定不情之律大權旁落國柄下移吾爲該民恐而又爲該國慮焉

逐客贅談　○自五州互市以來各國交涉事務繁多求其不偏不倚輯睦與國而符合民心亦戞戞乎難矣卽如中國工人之赴美也寖爲美國民人所憎惡羣思驅逐致釀成焚殺重案美本民主之國其總統不得不俯順民情遂爲之嚴定限制設法禁止已閱數年然此數年中能禁中國工人之不往不能禁歐洲工人之不來且中國工人往美者旣少則歐洲工人赴美者愈多人數旣多品類不齊以致去年有意大利匪人戕殺美官之事美國人民忿不能平於今年三月閒將意國數人殺斃現經西國商務之際美國東鄙人民亦懷怨望物議沸騰幷著爲論說散布於各新聞紙中今春美廷已立新章凡歐洲工人之來美者必該須本國地方官或該領事官給照註明本係善良並非極窮不安本分之人方准入口否則一槪驅逐雖有此章而來者猶絡繹不絕故美國民人仍謂於本國民生有礙是以聲勢洶洶勢必欲國家一併禁阻而後已云按禁止外國工人未爲不可要當觀其條約何如耳倘條約未經載明竟立新章恐與歐洲各國必啓齟齬矣

妄圖何益　○女生外向自古皆然彼士族之家尙且不免況倚門賣笑送舊迎新之輩乎彼欲冒昧爲之者亦多見其不知量耳十八日有日本妓婦澳基高赴護衞司案前報稱有妹名曰澳美生向在小坡爲妓於三月前一時不察誤從生長叻地之閩人黃姓爲妻寓居芳林虱地方現黃將其妹苛虐不堪幷鎖禁於幽室之中不復知有天日妹已深爲懊悔故特赴轅禀報求提黃及妹到案俾得出乎陷穽實感恩施云云護憲據報卽飭差至黃家傳黃到案而是日黃適他出差因向其家人傳述護憲之意着黃來日携婦到堂迨至十九日黃果携婦偕到護政案前覆護政卽將其姊所報之言問婦婦曰無之渠自適黃以來夫婦尙爲相得幷未占夫脫輻安得有被其苛殘錮禁之事護政聽畢以該婦從黃出於自願幷無苛待之事因不准其姊所請飭黃夫婦偕歸婦復禀云氏從黃時倉猝之閒尙有首飾甚多留於姊處未經取去求禀斷還等詞護政亦准其所求飭其姊如所報以償之姊不敢違惟有唯唯遵斷而退噫周郎妙計安天下賠了夫人又折兵可以爲之移贈矣

竊逃報緝　○潮人蔡天賜家寓丹戎巴葛新開之牛角灣街而蔡向業行船惟妻在家妻固頗饒所蓄有海南僮役名亞順者向在其家僱工已約二年之久平日主人頗加信任穿堂入室曾不之疑詎至十九早竟竊其主婦之銀物而逃計失去洋銀七十元幷綵襖四條事後始知時僮已不知所往嗣乃查知其所以作竊之故緣僮近來常至鄰近某海南人所設之店中賭博大抵因博輸之故竊貲而逃也現婦已將此事報聞案中未審鴻飛冥冥否能弋獲耳

天財有定　○說部中往往載有藏鏹化水之事其說甚神聞者固疑信半參不知財有定數若非其人所得實有不可以妄求者不惟鉅貲爲然卽百十之金亦無不然今姑舉一事以言之有某氏婦者寓居長泰街於十八日下午四點餘鐘時偶然憑欄俯眺見樓下路傍置有

三品出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來助發售其酒係白頭三式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包所註紅字新嘉坡緞明喝也公司者始係佳君此字樣郎屬僞冒請爲細認特此佈聞

大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號
明喝也公司謹啟

Charles Heidsieck
Rheims

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃入已馳名於東方一帶而於呖坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名爲大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫃實爲呖坡 諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之綠佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選擇爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日
明喝也洋行謹啟 天

烏密酒發賣

GUINNESS' STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各種美酒來助發售入已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗蜜字號之狗頭標烏密酒到助懸沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲點飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明喝也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記藉細辨香味方不致誤價甚相宜倘有獨伶之儔者祈早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明喝也公司謹啟

蜜酒出售

First Prize 1876 Philadelphia
KAISER BREWERY
PILSENER BEER

啟者茲本行由歐洲辦到上等醑酒來助發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加勝吧 三寶壠 淅里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈 聞

大英一千八百八十六年十一月十八號 天 明喝也洋行謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛千那芽花露水 ○此水係以千那芽花
所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君
在日本採擷載回法京製成此水以故其香甚
之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香
水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和
水盥洗固能合人肌膚嫩滑鮮色光潤且搽癬
不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇
傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以
圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有鑒
買此水者請看以下所列第一款之西字標頭
本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如
下所列第二款式且有西字註明列顛公司字
樣如標各均有列記號據始爲真貨否則係爲
混冒商所傾罔至於各式人等有假冒本藥房
花露水或由外處遞來或在本坡發售一槩本
藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水
係託新嘉坡藥房參加君代售並無另設別處
併此聲明

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒保元藥丸 ○此丸專治虛損吐
血花柳得毒咳嗽喘
目痛喜舌等症其效如
神且不惟解毒並且能
歐和營衛滋養精神魂
在法英美等國醫士所
用花柳敗毒之藥均用
此丸無不藥到病解立
見春問若服此丸須佑
罪飯魚肝油之法要緊
緞吞下必於用飯時吞
飯一二粒切勿誤爲急
吞以背臨法此丸係少
樽裝載每樽計一百粒
孖記新嘉坡藥房參加
君處代售佈
大英十一月八號

SANTAL MIDY.

FR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥丸 ○此藥
係製成油質以雞皮一
重裹作粒形以便易吞
而其藥尤能治花柳一
淫毒白濁白帶淋閉瘀
切等症如症臌香痛歷
之立止痛見藥後約所
二三日飴見功但食
忠還重著每食吞至
六次消次吞二粒日
蓚癒後宜再服十日
息表除後忌永絕根
秋作食此藥時飛色
慫乜氣餌勞宜等事
幸勿自慾致動力之
不關也臨鐵藥安裂
爲坡藥房參加醫處乇
售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如是爲藥膳 ○此
藥糖係採鮮果之汁加以
藥料和製成塊略如糖糖
氣味日佳而真孺致敗於
滋溢爲日無論男婦老幼
均能欲食且其味有如糖
乘最爲適口尤爲小兒所
愛其藥力均可治胆汁太
多壅舌頭痛瘀結大便不
道塞疹瘰熱血毒以及皮
膚發痿等症飲之亦可痺
血行滯且能令臟腑舒淨
癩疾亦然但飲之法宜於
臨睡時飲一二粒至去
早飲茶一杯須臾即覺大
便通而身體暢快此條坑
託交新嘉坡藥房參加
醫處發售此佈

鐘錶出投

啟者茲本行由歐洲辦到各款
時錶來新發售其錶金銀鋼質
等類無不有之計此金錶之價
每枚由廿五元至一百五十元
銀錶之價則每枚由八元定二
十元鋼表之價每枚由三元至
十元並有石面時鐘每具價銀
六元另有時鐘每具價銀由二
元至二元五角又八日錶之時
鐘每具價銀由四元至十元更
有各款金器甚多不能備錄
諸君合意祈早玉臨選購是
荷此佈
大英一千八百九十年十一月
十號
大清光緒十六年九月廿八日
橫申公司謹啟

輪船常川往來各埠 ○啟者茲有堅固快捷輪船一艘名曰亞尾兒定於每禮拜二在新嘉坡開行一次往麻六甲 列申坡 吉寧 實關我 直落安申 邦哥 卜爲老 檳榔嶼 等處船中一號房位及艙位搭位甚佳茲將一號房位價值登錄如左 計由新嘉坡往麻六甲收銀四元 列申坡收銀六元 吉寧收銀八元 實叻茲收銀十一元 直落安申收銀十二元 邦哥收銀十五元 卜爲老收銀十八元 檳城收銀二十元如係兩個月內仍由該船回叻則照價減收十八仙之數倘欲知其開行日期及一切詳細情形可至本行詢問便得特此佈聞

大英一千八百九拾一年五月十四號

莫實臨洋行謹啟

三品酒出售

1882 GRAND VIN SUPÉRIEUR 1882

PREMIER CRU

緞買公司新嘉坡

Cécile Hardier

Cuvee de Réserve

BEHR & Co. SINGAPORE.

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來的發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中請諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出售



啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱與眾飲之不惟不醉且可娛心養頭其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來勸勝沽諸君賜顧祈請認明以上所列標頭爲記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號

緞買公司謹白

延請寫書

啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘諸君有欲就斯席者請至本館面商爲望

本館謹啟

華文憲報

○香港憲報則中英兩體文字同列而本城憲報則但登西字而華文竟覺缺如惟此地華人旅處者其繁多不能知英字然則憲章因革何由得而知之故識者咸謂此憲報宜增添華文一分俾得家喻戶曉以便商民茲悉本城國家果能體卹下民現已印有華文憲報俾華人得以爲之寓目此報標其名曰三州府憲報概用華字并無西字雜於其間而此憲報以每兩禮拜刊登一次閱此報者每年收銀一元現在業已刊行是亦可與西文憲報相輔而行者也爰特誌之

種金誌僞

○香港循環日報云李培開者西人沙宣之侍役也一日晨早由市上言旋途次見一卜者圍繞多人意必君平之流也詣問休咎雜以榜花相求卜者曰此法不傳六耳明日來吾寓會當有以報命翌日往見卜者先向神祈求後以一小罌相示且曰囑耳而聽之國開在是矣如言俯聽闃罌內嚶嚶有聲然莫辨何語也卜者曰吾爲若作一偶像携歸虔誠禱之七日當獲大利開與銀一元携像而歸如言祈拜約閱兩禮拜之久依然妙手空空後遇卜者于途告以無效卜者曰談何容易當與吾友黄海秋商之言畢携至黄居告以所求黄曰大財將至若汝無堆積處耳當購夾萬以盛之開給銀五十元使購備應用黄曰凡植物必有種金若無種子何以生焉取金六兩寶石若干爲若種之關鍵無以應正深焦灼後二日適有開同事偶給銀一百四十元令開代往找換開遂將其銀携往黄處求示方略黄出兩罈着一放銀一放米黄留其一而以一罈誑信一兩令開携歸且謂翌日將罈打破即得多銀一生吃着不盡矣開信爲然翌日如教施行則米滿其中銀已不翼而飛開詢其故內言蒙惠巨貲惜已盡付孤注今姑返桂羊城容當陪謝等語於是始知被騙即往寮來棧尋覓海秋已不知去向矣開遂將事報官拘海於案云

談言微中

○金陵城東某甲列肆而賈一日閒行市上遇一相士拱手請教且問如鄙人者何日方爲陶朱公相士斜睇良久曰難言之矣我觀子之相不但不能爲陶朱公且恐不出數日不免如張祿先生之受辱耳甲默念平日謹小慎微風吹樹落尤自抱頭奔避橫逆何能及我請勿多言徒亂人意遂一笑置之越四五日其家人在街心橫曝布衾一幅適江寧趙大令往弔某氏之喪鹵簿至此飭役停輿喝將布衾移去久而不應大令怒喝將家丁提至厲聲向甲曰汝何於行人往來之地高懸臥具使過者俯首而趨如出胯下耶甲答以此布何非布衾也大令曰明係布衾何得言布包甲愈辯而詞愈戇大令愈怒而色愈嚴謂甲出言挺撞平日必不安分竟將甲拖倒街心笞臀二十下呵殿而去甲摳衣揜起鄰人方欲向之慰藉甲曰吾不怪令尹之嚴而駭術士之神也道及前事不覺破涕爲笑不知甲之受笞實由自取假使出言不挺撞爭執二十斤未必立時奉贈不知自省而反服相士之神甲誠愚矣哉

丹陽節函

○丹陽民教不和一案前經登報今閱滬聞館接到丹陽來信因節錄之云四月二十五日晚丹陽城內匪人突至天主堂滋擾圜時愈聚愈多時適丹陽縣查大令因公晉省城守某守戎聞警率兵前往彈壓無奈匪衆橫行目無法紀致傷營兵數名守戎亦面受微傷守戎知寡衆不敵乃囑年近古稀之某教士避往官衙匪類旋將天主堂及附近住屋等付之一炬閱日鎮江道黄觀察委員偕同鎮江天主堂教士前往查辦迄今尚未就緒也

廣德州謡

○上海滬聞館接安徽廣德州來函登諸報紙云四月十六日州城內某姓家兒因病畢命將舉而埋之僱鄰人任其事亦曰無使蠅蚋姑嘬耳不料鄰人係梟匪之類携兒屍出門並不掩埋潛到天主堂園牆旁將屍分爲數段密置之出向街頭謡稱堂內傷害幼孩挖目剖心移屍於外云云匪黨聞之登相號呶衆口播揚合城紛集頃刻間聚衆至五六百人霎向牆外孩屍指爲實據人山人海譁噪不堪勢將與天主堂爲難堂內司鐸見勢洶洶深恐衆人步趨匪徒後塵迅即片請艾總戎帶兵到堂彈壓時衆甚猖獗恃衆不退總戎命開鎗恐嚇仍不能止旋有孩父母到處熟視向衆言曰此係余家殤孩託鄰人掩埋祇俄頃間事耳何遽屍骸分爲數段此必鄰人栽禍造謡亟宜拿鄰人懲辦衆始曉然於鄰之種禍害人相與散去

閱操節紀

○李傅相於四月十六日起節赴旅順口威海衛大連灣等處閱操已將隨員司道等銜名列入前報傅相此次啟行係乘海晏輪船預於十五日午後五點鐘登舟文武官員恭設茶庫於招商局送行是日適盛京刑部侍郎鳳侍郎秀北上詣門航海過津亦於招商局茶庫迎來送往肅馬本已沿途加以兩大憲之賓投拜愈覺馬騰於巷車塞於衢十六日晨海晏輪船起椗水陸兵勇燃炮聲喧船上高揚國徽並建帥字旗臨風招展雜以各國旗幟五色相宣嗣於十七日到旅順十八日閱毅軍五營十九日閱水雷營均作行臺二十日駐船塢定於廿一日赴大連灣閱操擬留四月廿五日晨赴威海衛飯後閱北岸鐵碼炮台並水雷營嗣乘小輪船同金山頂飯宿廿六日晨閱綏鞏兩軍操同金山頂午飯綢隊到金山頂打靶廿七日乘小輪船閱威海南岸鐵碼頭炮臺在鞏軍劉營午飯後閱劉公島廿八日閱機器局廿九日閱各炮台三十日閱水雷營五月初一日赴烟臺初二日旋津初三日到大沽初四日閱大沽炮台午後乘火車回津以上行程均已預定屆時有無更改容俟續聞

事非無因

○上海西報言前說中朝因關教之事特諭李傅相暫緩閱海軍時有謂其言爲烏有者茲査非盡無因緣當時朝中確有是議嗣因傅相稱已經預防可保無虞是以未緩行旌也西報之言如是姑照譯之

承受聲明　〇啓者小坡爪亞街第五十七號門牌東成號雜貨生理原係孫木池孫亞弁孫煥等自丁亥年合夥開創歷來有年向無所異今因孫木池孫亞弁兩人意圖別業願將自己名下股份拆出經請公親衆公較與交訖明白卽將東成號生理全盤歸與余承受嗣後生理發虧均不干孫木池孫亞弁兩人之事先此聲明以免後論

大清光緒十七年五月二十日　小坡爪亞街東成號孫煥謹白

招承餉碼示　〇大英欽命拿吉咩士㗎關務政使司　爲招商承充餉碼事照得本轄內所屬各地烟酒賭當各碼均將屆期茲特出示招人接充爲此示仰商民人等一體知悉承充此碼以三年爲期由西來年正月一號起至一千八百九十四年十二月底止凡有入票承充各碼者可於西九月一號卽華七月廿八日以前將票投交本署及掛勝卑嘮參政司署均無不可茲將各碼開列如左

一烟碼係在林㙟地方沽賣　二烟碼係在淡賓及龜汝地方沽賣　三烟碼係在柔荷及因拿士地方沽賣　四烟碼係在巖棉芝地方沽賣以上烟碼若沽生土與熟鴉膶者每粒計銀廿四元㒷　五酒碼係在林㙟　淡賓　龜汝　巖棉芝　柔荷　因拿士等處地方沽賣　六賭碼及當碼係在林㙟　淡賓　龜汝　巖棉芝　柔荷　因拿士等處地方開設以上兩條或各地統承或各地分承均無不可　七賭碼當碼酒碼係在民雖知卽如呂模　染㙟　打喇芝　干𠸄　巴沙等處地方開設此碼或統承或分承亦無不可以上各碼如欲知其詳細情形者可至掛勝卑勝參政司署或淡賓巡理府署詢問便得至於各票乘取均由國家主裁不得執價高者得之說各宜踴躍有厚望焉此諭

大英一千八百九十一年六月廿五號　大清光緒十七年五月十九日　示

渣甸火船往檳榔嶼加剌吉打　〇啓者茲本行有渣甸火船名永生現於西本月廿三號卽華本月十七日由香港啓行定於西本月廿九號卽華本月廿三日抵叻上落客貨畢卽展輪往檳榔嶼　加剌吉打　等處　諸君有欲附貨搭客者請至本行面商是荷

大英一千八百九十一年六月廿五號　大清光緒十七年五月十九日　莫實德洋行謹啓

招商承餉示　〇大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招商承充餉碼事照得現在檳榔嶼麟陵及麻六甲各地烟酒兩項餉碼均將屆期茲特招商承充此碼以三年爲期係由一千八百九十二年正月一號起算茲將其烟價列登如左　計開檳榔嶼及麟陵大坭烟價每兩計銀二元二角每錢計銀二角六占　麻六甲大坭烟價每兩計銀二元每錢計銀二角四占　鄉間烟價每兩計銀一元七角每錢計銀一角七占　以上各碼如欲承充者可於西八月十五號卽華七月十一日以前將票投交本署或至以上各地之參政司署投遞其票內須列明承餉之人姓名住址作何生理何人具保等項均須詳晰聲明以憑國家選擇不得執價高者得之說其餘一切詳細情形可至本署及各地參政司署詢問便能知悉各宜踴躍有厚望焉切切此諭

光緒十七年五月十八日　大英一千八百九十一年六月廿四號　示

種花需人　〇啓者本號欲倩砌花工人一名其人須精嫻花木巧飾盤景方能合用倘有欲承斯任者祈到本號面議特此佈聞

苑生公司告白

大清光緒十七年五月十七日

聲明告白　〇啓者本公司在叻開張振成字號迄今數十載後開枝暹羅安南兩處火礱作朴白米生理仍號振成棧戊子年再闢枝香港作九八行自兌朴白米幷代客發兌什貨及自辦輪船往來生理亦係作振成行字號司事人蔡紫薇別字星垣此外各埠幷無開枝別店亦無附搭字號作振成字樣卽匯兌銀兩皆向洋商銀行交易亦未有專作匯兌銀兩與華人交易也近聞有人開創新字號亦係作振成在汕頭香港粵省等處專爲匯兌銀兩生理屢次有人携單至香港本行見單欲爲掛號等情實屬胡混令人難分彼此不得不亟爲申明俾各埠諸位商富人等知其眞贋無使含糊指籍之僞是所厚幸倘有意外之事當知認明經手之人向他追究與本公司及行棧無涉勿謂言之不先也特此佈聞

大清光緒十七年五月十四日　大英一千八百九十一年六月二十號　新嘉坡振成公司陳金鐘謹啓

賞格　〇立賞格人牛車水口火車路義生號爲懸賞緝匪事竊敝號於去月廿五日有閩人一名至於店中其人年約三十餘自稱名曰伍德曾以假載紙一張交與敝號託代與其起貨因借敝號數元之費而去因此一事幾至敝號與人失睦構訟公庭雖水落石出不致有玷辱名惟該匪之無賴如斯實堪痛恨茲特高懸賞格倘四方君子有知該匪下落前來密信將其執獲認明無誤卽謝花紅銀五十元決不食言此帖是實

大清光緒十七年歲次辛卯五月初七日　義生號謹啓

胡椒園出售　〇啓者茲有胡椒園一所坐落邦俄路彭園所種之椒共一萬九千五百株其樹約植二年至四年之久另有菓子甚多均甚佳美茲欲出售與人如有欲知其詳細情形者可至實籠岡之智喇花牙地方向其司事人詢問或至牽洋行詢問亦得特此佈聞

大英一千八百九十一年五月十五號　牙直牽洋行謹白

各立門戶　〇啓者余向在麥戈乙朔因谷狀師處協理一切訟務茲余已出而自立門戶在麻六甲街吉靈分館之隣第二十九號門牌倉殿寫字樓倘諸君有就教者請移玉到本寫字樓面商爲望

大英一千八百九十一年五月十一號　大清光緒十七年四月初四日　乙朔因老爾谷狀師謹白

洋貨出售 ○啟者茲本行由歐洲辦到各貨甚多以便 諸君購用茲將各貨略登如左以備採擇焉計開 麥呂申及㕸因拿啻酒每箱計大樽四十八樽、英國下窓密酒每箱計小樽四十八樽 法國三星標萬爵灺酉每箱計十二樽 荷蘭仁酒每箱計十五樽 荷蘭水每箱計一百樽 意國華勿酒每箱計大樽十二樽 車釐酒及各色美酒每箱或十二樽或廿四樽 美國生菓每箱計廿四罐 各式餅乾每箱計一百罐 各色洋紗每捆計重四百磅 西國揀選大頸巾每箱計三百捲 花布每箱計一百二十疋 竹布每箱計二百疋 英國斜紋布每捆計二十疋 香鹼每箱計五十匣 呂宋烟每箱或一百枝或二百枝 并有各項貨物甚多不能備錄且貨物精美價甚相宜 諸君有欲購用者請 移玉惠臨選沽為盼

大英一千八百九十一年六月十七號 巴直里灣底巴士公司謹啟

購尋失物 ○啟者余於西本月四號即華去月廿六日禮拜一在小東陵之烏節路遺失歐洲所製之赤皮箱一具此箱已經半舊箱身長約一尺三四寸闊約一尺高約五六寸之間箱面有耳可以牽挽并寫有西字列明其號箱內係載往來兩札及鑰匙等并無重物此箱若係他人檢去并無所用茲特高懸賞格倘 四方君子有檢得此箱者求即送回叻報館東主或交莫實得洋行之買辦人查看無訛即謝花紅銀五十大元決不食言此帖是實 茲并將箱面所書西字列明 J. FINLAYSON.

大英一千八百九十一年五月十五號 大清光緒十七年四月初八日 謹啟

再復聲明

啟者去年冬間本行所代理之歐洲納流因埃宜利奐洋行曾在本坡臬堂控告新萬吉號係緣該號所沽不濟酒其所黏貼標頭字樣及樽頂所用鉛印皆與該洋行所沽之酒無異實屬有心假冒以冀魚目混珠業蒙臬憲允准飭該號嗣後不得復用該洋行所用標頭字樣以免士商為之誤認不料該號心懷不軌射利希圖而於所沽之不濟酒仍復假冒該洋行之標頭字樣以故控之於案於去月二十九日經官提訊質實判將該號主人嚴禁示儆是以將此情形復登諸叻報嗣後 諸君有購此酒務宜細辨至他號之沽此酒者亦不得假冒該洋行標頭字樣倘有違者定必嚴行控究重置罰典各宜慎旃勿謂言之不預也此佈

大英一千八百九十一年四月十八號 光緒十七年三月初十日 納流因埃宜利奐公司代理人牙直里洋行謹啟

北慕娘招商承餉示 ○北慕娘輔政使司 為招商承餉事照得本境熬煮烟膏出口沽賣之餉刻欲招人承充此餉以八年為期如欲畧短其期者亦無不可為此示仰商民人等一體知悉爾等如有欲承斯餉者可入稟至北慕娘督轅總署或在叻入交然申洋行轉齎以憑國家選擇各宜踴躍慎無觀望特諭

大英一千八百九十一年四月十六號 大清光緒十七三月初八日 示

代理香港火燭保險有限公司告白 ○啟者敝本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事宜凡叻地諸君有家業物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此預聞尚希 惠顧

大英一千八百九十一年五月十六號 光緒十六年四月初九日 牙直里洋行謹白

懸賞報知

立賞格人 苑生號有被李慶彌李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有興裕號生理在老爺宮邊店中桌椅銅器玩物甚多約值銀千餘元今移徙僅閱數月諸物十無一二令人無從索解又李慶彌李慶吉置有金銀器碹器不計其數茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其提出標出寄頓之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項控作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲 檳榔嶼 上海 昔仔裁 吉礁 日裡 曼𠯁 那律 柔佛 大小白蠟 何勝潤勃 仙那簡 實勝越 峇株巴轄 勿里洞 汶島 網𠯁 呂宋 嘓里末 加勝吧 望加錫 碩𠯁 巨港 暨 眼[illegible]內 汝撈 吉雙 那義寺冥雞 四雅於我 井里汶 吧虱 而汝武 望加麗 峇蘆 寧宜 芙蓉 巴東 亞齊 三寶壠暨各屬州府者祈到本號報明當堂書立約字一紙詳細批明以杜複轇而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金碹銀銅等器及產業家器買與李慶彌李慶吉以及將股份物業代為暗典於人或將金碹銀銅各器代為兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼

大清光緒十六年庚寅十二月十二日 苑生公司韋芳琳謹白

華英書籍減價出售 ○啟者鄺容階先生在前奉委出洋歷有年所想其博採方言錙聚自富塊圖中國學 憲衙內統辦洋務事宜先生每於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而附之刊印一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠嘉惠後學之要爰也茲將各書目開列如左 計開英學初階每部銀六角 增訂華英字典每部銀五元半 英語彙腋初集每部銀一元半 英文成語字典每部銀六元半 英語彙腋二集每部銀二元 學習英文獸字部每部銀一角 應酬寶笈每部銀二元 粵城厲報新聞紙每年銀八元

大清光緒十七年正月廿二日 大英一千八百九十一年三月二號 杏木街南興隆號謹啟 天

實樓店舖出賃

啓者本公司有店舖多間欲出税與人玆將店舖開列如左　計開大街樓一間坐落甘公嘛六甲之廿明街第十號門牌　店舖二間坐落甘公嘛大甲之加街第九號十號十一號門牌　店舖一間坐落衣箱街第十七號門牌　太屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一百十八號門牌　店舖一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌　店舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百十號門牌以上各舖租賃其相宜　諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥議出價可也

光緒十六年十二月初一日

新嘉坡保險公司謹啓

鐵櫃出售

啓者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價發最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人暨智人以及作徹滯生理講華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十年正月四號　米

丕殺呼吝公司即崙

加珍目丕殺公司謹啓

紅頭旭仔標萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

啓者本公司所製之紅頭旭仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行將辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿樸只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年拾二月三號

丕殺呼嚳即崙加珍麥洋行謹啓　天

正金鐘標萬蘭池酒出售

L. DORVILLE

COGNAC

啓者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以隱零沽凡　諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料係無僞充之與此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼嚳華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼嚳即崙加珍麥洋行謹啓　米

新嘉坡五來呼嗇公司

專辦祖家頂上美酒發售此係

茵勝東示原庄擔君光碩招明印號

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.